

申請聯邦醫療保險 Medicare 處方藥計劃 費用補助的 填表須知

2008



社會安全局及聯邦醫療保險 Medicare 與醫療補助 Medicaid 服務中心合力為您提供處方藥費用的附加補助。決定您是否能夠符合這項附加補助，社會安全局必須知道您的收入以及存款、投資和房地產（並非您的住宅）的價值。符合以下條件即有資格獲得附加補助：

- 您個人的年收入必須低於 \$15,600（已婚同住夫妻的收入低於 \$21,000）。
- 即使您的年收入較高，仍然有可能得到月保費、年度自付額和處方藥共付額的補助。收入較高的情況包括您或您的配偶：
 - 撫養和您同住的其他家人；
 - 有工作收入；或
 - 住在阿拉斯加或夏威夷；及
- 您的個人資源必須低於 \$11,990，（已婚同住夫妻的資源低於 \$23,970）。資源包括您銀行帳戶、股票和債券。我們**不會**將您的住宅和汽車算作資源。

須知事項

確認您自有、與配偶或與其他人共有的財產，但是不要包括您的住宅、汽車、墓地或個人財產。

查核您的所有收入。

事先收集好您的紀錄以節省時間。

記住這份工作表**並非**申請表，而是協助您填寫要求附加補助的申請表。

協助您事先做好準備的文件包括如下

- 具有您在銀行、信用社或其他金融機關的帳戶結餘的結算單；
- 投資結算單；
- 壽險保單報告單；
- 股票憑證；
- 納稅表；
- 年金的裁定書；以及
- 薪資存根。

如何獲得更多資訊

如果您需要申請表，請致電 **1-800-772-1213**（文字電話 TTY **1-800-325-0778**）與社會安全局聯絡，索取「聯邦醫療保險 Medicare 處方藥計劃費用補助申請表」（Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs (SSA-1020)）。您也可以到網站 www.socialsecurity.gov 申請。

如洽詢 Medicare 處方藥計劃和特別加入期的資訊，請致電 **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**；聽障人士致電 **1-800-325-0778** 或上網 www.medicare.gov。聯邦醫療保險 Medicare 可以提供您當地的有關聯邦醫療保險 Medicare 處方藥計劃的機構。

請翻到背面完成工作表。

(請翻頁)

我們必須知道有關個人(如果已婚而且與配偶同住,我們也需要知道其配偶的資料)的收入和資源資料。

| 姓名 | 社會安全號碼 |
|-------|--------|
| _____ | _____ |

| 資源 | 價值 |
|--|----------|
| 銀行帳戶,包括支票、儲蓄和定期的定存單 | \$ _____ |
| 股票、債券、儲蓄債券、共同基金、個人退休帳戶 (IRA) 或其他投資 | \$ _____ |
| 放在家裡或別處的現金 | \$ _____ |
| 您的壽險保單(如果您已婚而且與配偶同住,也包括配偶的壽險保單) | \$ _____ |
| 注意: 社會安全局必須知道如果您在今天兌現壽險保單,將會獲得多少錢。請和您的保險公司或經紀人洽詢確切的現金價值。這筆金額可能低於您的投保金額。 | |
| 在您的住宅之外的其他房地產 | \$ _____ |

| 收入 | 每月金額 |
|---|----------|
| 社會安全福利金 | \$ _____ |
| 鐵路退休金 | \$ _____ |
| 退役軍人津貼 | \$ _____ |
| 其他退休金或年金 | \$ _____ |
| 贍養費 | \$ _____ |
| 房租淨收入 | \$ _____ |
| 勞工傷殘補償 | \$ _____ |
| 其他人協助支付您的家庭開支,例如食物、房屋貸款或房租、取暖燃料或瓦斯、電力、水和財產稅 | \$ _____ |
| 薪資 | \$ _____ |
| 自營者淨收入 | \$ _____ |
| 其他收入 | \$ _____ |

您可以請人幫助您接洽社會安全局的事宜。我們會像與您合作一樣與此人合作。